



200 LED STRING LIGHTS

(GB) (IE) (NI)

200 LED STRING LIGHTS

Operation and safety notes

(FR) (BE)

GUIRLANDE LUMINEUSE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

LED-LICHTERKETTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(DK)

LED LYSKÆDE

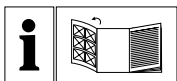
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(NL) (BE)

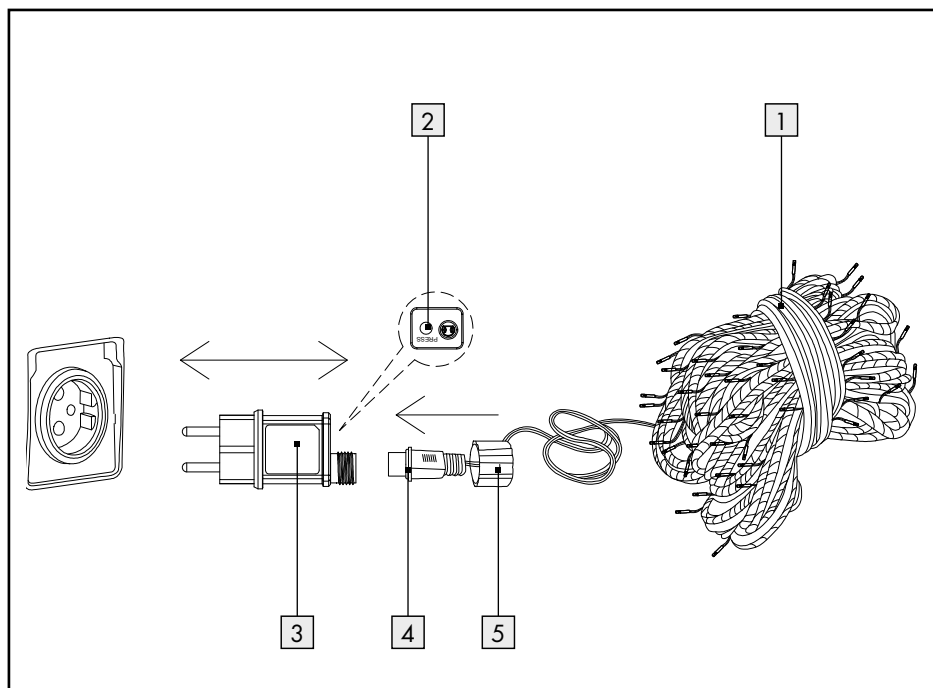
LED-VERLICHTINGSKETTING

Bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 486157_2501



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	10
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	21
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	27



List of pictograms used..... Page 6

Introduction..... Page 6

 Proper use..... Page 6

 Description of parts and features..... Page 6

 Technical data..... Page 6

 Included items Page 7

Safety information..... Page 7

Use Page 8

Timer function..... Page 8

Cleaning and care..... Page 8

Disposal..... Page 8

Warranty..... Page 9

 Warranty claim procedure..... Page 9

 Service Page 9

List of pictograms used			
	Direct current/voltage		Independent lamp control gear
	Alternating current/voltage		Polarity of output terminal
	Safety class II		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Short-circuit-proof safety isolating transformer		Safety information Instructions for use

200 LED String Lights

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Proper use

This product is equally suitable for operation indoors or outdoors. This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

● Description of parts and features

- 1 LED christmas lights
- 2 Timer button
- 3 Mains adapter
- 4 Seal ring of supply line plug
- 5 Connecting nut

● Technical data

Light set 1 HG05412A/HG05412C/ HG05412D:

Operating voltage: 30V==
 LEDs: 200 LEDs (LEDs are non-replaceable)
 Degree of protection: IP44 (splash-proof)
 Light set (Model No. HG05412A/HG05412C/HG05412D)
 GS certified.
 Total power consumption
 (included mains adapter): approx. 4.5W

Mains adapter 3 HG05412A/ HG05412C/HG05412D:

Nom. voltage, primary: 220-240V~, 50/60 Hz
 Nom. voltage, secondary: 30V==, 6W
 Protection class:
 Degree of protection: IP44 (splash-proof)
 Mains adapter (Model no. 23S0600G300W8D)
 GS certified.

SELV: Safety extra low voltage
 ta: Maximum rated ambient temperature
 tc: Rated maximum operating temperature of the case of a control gear

Light colour:

HG05412A: warm white

HG05412C: multi-colour

HG05412D: cool white

● Included items

1 LED christmas lights

1 Mains adapter

1 Operating instructions



Safety information

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

■ **⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.

- This product is not a toy. It does not belong in the hands of children. Children are not able to appreciate the dangers associated with using the product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.

⚠ CAUTION! RISK OF OVERHEATING! Do not operate the product inside the packaging.

- Do not pull the product cable and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
- Do not attach any other objects to the product.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the LED driver (220–240 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product and the mains adapter for any damage.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This product's external flexible tube is non-replaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- Only use the product with the supplied mains adapter for the type (Model No. 23S0600G300W8D for HG05412A/HG05412C/HG05412D); all warranty claims will otherwise expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the mains cable from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always unplug the mains adapter from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the product's plug or the product itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another set of lights.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect them from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is only suited for use with the included mains adapter (Model No.

23S0600G300W8D for HG05412A/
HG05412C/HG05412D).

- Please note that the mains adapter continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adapter is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adapter from the socket.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- The LED driver can only be replaced by a professional.
- Suitable for indoor and outdoor use!
- This product must not be used without all gaskets (the seal ring of the supply line plug [4]) being properly installed.
- Where breakage or damage to LEDs occurs the product must not be used/energised but disposed of safely.
- The light chain isn't allowed to be connected to a power connection with a mains voltage of 220–240 V~ without an LED driver.

● Use

Note: Remove all packaging materials from the product.

Note: The LEDs are connected in series. If one LED is defective, up to ten LEDs may not light up.

- Insert the supply line plug into the socket of the mains adapter [3]. Please screw down the connecting nut [5] clockwise.
- Insert the mains adapter [3] into the mains socket.
- Press the timer button [2] to turn on.
- Press the timer button [2] again to switch to the next lighting mode.

The light mode is listed as below:

1. combination (combination of all lighting mode)
2. in wave (LED lighting flashing in changing frequency)
3. sequential (LED light up alternating)
4. Slo-Glo (LED slowly light up alternating)
5. chasing/flash (LED flash alternating)

6. slow fade (LED light up and fade out slowly)
7. twinkle/flash (LED light up alternating like twinkle)
8. steady on (all LED on)
9. Off

● Timer function

- To switch on the timer function, press and hold the timer button [2] after the product is connected to the socket of power cable. The timer button [2] will light up green when the timer function is activated.
- The product glows permanently for 6 hours and will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.
- To switch off the timer function, press and hold the timer button [2] again and the light of the timer button [2] will be turned off.

● Cleaning and care

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First pull the mains adapter [3] out of the mains socket.

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.
- In case of heavy soiling, easy to clean with a slightly damp cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 486157_2501) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Ⓒ GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Ⓒ IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

Ⓒ NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

De anvendte piktogrammers legende	Side 11
Indledning	Side 11
Formålsbestemt anvendelse	Side 11
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 11
Tekniske data.....	Side 11
Leverede dele	Side 12
Sikkerhedshenvisninger	Side 12
Anvendelse	Side 13
Timer-funktion	Side 13
Rengøring og pleje	Side 13
Bortskaffelse	Side 13
Garanti	Side 14
Afvikling af garantisager	Side 14
Service	Side 14

De anvendte piktogrammers legende

	Jævnstrøm/-spænding		Uafhængigt driftapparat
	Vekselstrøm/-spænding		Udgangtilslutningens polaritet
	Beskyttelsesklasse II		CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

LED lyskæde

● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er egnet til både inden- og udendørs brug. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervsmæssig brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 LED lyskæde
- 2 Timertasten
- 3 Strømforsyning
- 4 Tætningsring til tilslutningsstik
- 5 Omløbermøtrik

● Tekniske data

Lyskæde 1 HG05412A/ HG05412C/HG05412D:

Driftspænding: 30V==
LEDér: 200 LED'er (LEDérne kan ikke udskiftes)
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
Lyskæde (model-nr. HG05412A/HG05412C/HG05412D) GS-certificeret.
Effektoptagelse (med strømforsyning): ca. 4,5W

Strømforsyning 3 HG05412A/ HG05412C/HG05412D:

Nominal spænding
primær: 220-240V~, 50/60Hz
Nominal spænding
sekundær: 30V==, 6W
Beskyttelsesklasse:
Beskyttelsestype: IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
Strømforsyning (model-nr. 23S0600G300W8D) GS-certificeret.

SELV: Ekstra lav spænding (Safety extra low voltage)
ta: Maksimal omgivelses-temperatur
tc: Kabinettertemperatur ved angivet punkt

Lysfarve:

HG05412A: varm hvid

HG05412C: kulørt

HG05412D: kold hvid

● Leverede dele

1 LED lyskæde

1 strømforsyning

1 betjeningsvejledning



Sikkerhedshenvisninger

GØR DIG FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSHENVISNINGER, INDEN PRODUKTET BRUGES FØRSTE GANG! UDLEVÉR LIGELEDES ALLE BILAG VED OVERDRAGELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND!

■ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESSKAD FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være

uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning ved forkert brug af emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved håndtering af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at være under opsyn.
- Sørg for, at produktet kun monteres af fagkyndige personer.

ADVARSEL! FARE FOR OVEROPHEDNING! Brug ikke produktet i emballagen.

- Træk ikke i produktets ledning og sørg for at det er lagt på sådan en måde, at ingen kan løbe hen over eller snuble over det.

- Produktet kan anvendes på alle normalt antændelige overflader.
- Fastgør ikke yderligere genstande på produktet.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Kontrollér, at netspændingen er i overensstemmelse med LED-driverens fornødne driftspænding (220–240 V~), før du tager produktet i brug.
- Kontrollér produktet for eventuelle beskadigelser inden hver strømtilslutning.
- Benyt ikke produktet, hvis du opdager beskadigelser.
- Dette produkts ydre fleksible ledning kan ikke udskiftes; såfremt ledningen er beskadiget, så skal produktet bortskaffes.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED-erne kan ikke udskiftes.
- Anvend kun produktet med den medleverede strømforsyning af typen (Model nr. 23S0600G300W8D til HG05412A/HG05412C/HG05412D), ellers ophører samtlige garantikrav.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem.
- Beskyt ledningen mod skarpe kanter, mekanisk belastning og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Afbryd altid strømforsyningen inden montering, demontering eller rensning.
- Rør hverken ved produktets stik eller ved selve produktet med våde hænder.
- Produktet må ikke forbindes elektrisk med andre lyskæder.
- Afbryd produktet fra strømmen, hvis det ikke skal bruges i længere tid (fx i ferien).
- Hvis du har spørgsmål til produktet eller er usikker omkring produktet, så henvend dig til en fagperson.
- Produktet må kun bruges med den tilhørende strømforsyning (model nr. 23S0600G300W8D til HG05412A/HG05412C/HG05412D).
- Bemærk at strømforsyningen stadig optager en smule strøm, så længe strømforsyningen befinder sig i stikkontakten. For at slukke helt, fjern strømforsyningen fra stikkontakten.

- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LEDerne i slutningen af deres levetid er udtjente, skal hele produktet erstattes.
- LED-styreenheden kan kun udskiftes af en fagperson.
- Egnet til indendørs og udendørs brug.
- Dette produkt må ikke benyttes uden korrekt installeret tætninger (tætningsringen af tilslutningsstikket [4]).
- Hvis LED'erne knuses eller beskadiges, må produktet ikke benyttes/sættes under spænding, men skal i stedet bortskaffes på en sikker måde.
- Lyskæden må ikke tilsluttes til en strømtilslutning med en spænding på 220 V–240 V~ uden LED-driver.

● Anvendelse

Bemærk: Fjern alt emballage fra produktet.

Bemærk: LED'erne er serieforbundet. Hvis en LED er defekt, svigter op til 10 LED'er.

- Sæt tilslutningsstikket i bøsningen af strømforsyningen [3]. Spænd omløbermøtrikken [5] fast med uret.
- Sæt strømforsyningen [3] i stikkontakten.
- Tryk på timer-tasten [2], for at tænde produktet.
- Tryk igen på timer-tasten [2], for at skifte fra en lystilstand til en anden.

Lystilstanden bliver anført som følger:

1. Kombination (kombination af alle lystilstande)
2. Lysbølger (LED-belysningen lyser i forskelligt stærke frekvenser)
3. Sekventielt (LED'erne lyser skiftevis)
4. Slo-GLo (LED'erne lyser skiftevis langsomt)
5. Blink (LED'erne blinker skiftevis)
6. Langsom slukning (LED'en lyser op og slukkes langsomt)
7. Kort glimt (LED'erne glimter skiftevis)
8. Konstant lys (alle LED'er er tændte)
9. Slukket

● Timer-funktion

- Når du har sluttet produktet til strømforsyningen, slår du timer-funktionen til ved at trykke og holde fingeren på timer-tasten [2]. Timertasten [2] lyser grønt, når timer-funktionen er aktiveret.
- Produktet lyser konstant i 6 timer med en efterfølgende pause på 18 timer. Når produktet tændes igen, lyser det igen i 6 timer efterfulgt af 18 timers pause.
- For at deaktivere timer-funktionen skal du igen trykke og holde fingeren på timer-tasten [2], indtil timer-tastens [2] lys slukker.

● Rengøring og pleje

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk først strømforsyningen [3] ud af stikkontakten.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved kan produktet tage skade.
- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøring.
- Rengør med en let fugtet klud i tilfælde af meget snavs.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (486157_2501) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● **Service**

(DK) Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 16
Introduction	Page 16
Utilisation conforme.....	Page 16
Descriptif des pièces.....	Page 16
Caractéristiques techniques.....	Page 16
Contenu de la livraison.....	Page 17
Consignes de sécurité	Page 17
Utilisation	Page 18
Fonction de minuterie	Page 18
Nettoyage et entretien	Page 18
Mise au rebut	Page 19
Garantie	Page 19
Faire valoir sa garantie.....	Page 19
Service après-vente	Page 20

Légende des pictogrammes utilisés			
	Courant continu/Tension continue		Produit au fonctionnement autonome
	Courant alternatif/Tension alternative		Polarité de la borne de sortie
	Classe de protection II		La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		Instructions de sécurité Instructions de manipulation

Guirlande lumineuse à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit convient tout autant à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial.

● Descriptif des pièces

- 1 Guirlande lumineuse LED
- 2 Touche Timer (minuterie)
- 3 Bloc d'alimentation
- 4 Joint d'étanchéité du connecteur d'alimentation
- 5 Écrou-raccord

● Caractéristiques techniques

Guirlande lumineuse 1 HG05412A/ HG05412C/HG05412D :

Tension de service : 30 V==
LED : 200 LED (les LED ne peuvent pas être remplacées)
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Guirlande lumineuse (modèle n° : HG05412A/HG05412C/HG05412D) certifiée GS.
Puissance absorbée (incluant alimentation électrique) : env. 4,5 W

Bloc d'alimentation 3 HG05412A/ HG05412C/HG05412D :

Tension nominale primaire : 220-240 V~, 50/60 Hz
Tension nominale secondaire : 30 V==, 6 W
Classe de protection :
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Bloc d'alimentation (modèle n° 23S0600G300W8D) certifié GS.

SELV : Très basse tension de protection (Safety extra low voltage)
ta : Température ambiante maximale
tc : Température du boîtier au point indiqué

Couleur lumineuse :

HG05412A : blanc chaud

HG05412C : multicolore

HG05412D : blanc froid

● Contenu de la livraison

1 guirlande lumineuse à LED

1 alimentation électrique

1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! TRANSMETTEZ ÉGALEMENT TOUS LES DOCUMENTS EN CAS DE TRANSMISSION DU PRODUIT À UN TIERS !

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS

EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS ! Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement par le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !

- Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.
- Ne pas tirer sur le câble du produit et veiller à ce qu'il soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces normalement inflammables.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire du pilote LED (220-240 V~).
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état du produit et de l'alimentation électrique.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble flexible externe du produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, il faut mettre tout le produit au rebut.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Utilisez uniquement le produit avec l'alimentation électrique fournie (Modèle n° 23S0600G300W8D pour HG05412A/HG05412C/HG05412D), tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Protégez le câble secteur des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.
- Ne pas le fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Enlevez à chaque fois l'alimentation électrique de la prise avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne pas saisir la fiche du produit ou le produit avec des mains mouillées.

- Le produit ne doit pas être raccordé électrique-ment à une autre guirlande lumineuse.
- En cas de non-utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- Veuillez utiliser ce produit uniquement avec l'alimentation électrique fournie (Modèle n° 23S0600G300W8D pour HG05412A/HG05412C/HG05412D).
- Veuillez noter que l'alimentation électrique consomme une faible quantité d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce, aussi longtemps que l'alimentation électrique est branchée au secteur. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'alimentation électrique du secteur.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.
- Adapté à un usage en intérieur comme en extérieur !
- Ce produit ne doit pas être utilisé sans que les joints soient correctement installés (joint d'étanchéité du connecteur d'alimentation [4]).
- En cas de cassure ou d'endommagement des LED, le produit ne doit pas être utilisé/mis sous tension, mais doit être mis au rebut en toute sécurité.
- La guirlande lumineuse ne doit pas être raccordée sans pilote LED sur une tension secteur de 220-240 V~.

● Utilisation

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

Remarque : Les LED sont branchées en série. Si une LED est défectueuse, jusqu'à 10 LED peuvent tomber en panne.

- Branchez la fiche du câble dans la prise de l'alimentation électrique [3]. Serrez l'écrou-raccord [5] dans le sens horaire.

- Branchez l'alimentation électrique [3] dans la prise.
- Appuyez sur la touche de la minuterie [2] pour allumer le dispositif.
- Appuyez de nouveau sur la touche de la minuterie [2] pour passer d'un mode lumineux à l'autre.

Le mode lumineux est conçu comme suit :

1. Combinaison (combinaison de tous les modes lumineux)
2. Ondes lumineuses (l'éclairage LED s'allume à des fréquences différentes)
3. Séquentiel (les LED s'allument les unes après les autres)
4. Slo-Glo (les LED s'allument lentement les unes après les autres)
5. Scintillement (les LED scintillent les unes après les autres)
6. Fondu lent (la LED s'allume et se réteint lentement)
7. Étincelant (les LED étincellent les unes après les autres)
8. Lumière continue (toutes les LED sont allumées)
9. Arrêt

● Fonction de minuterie

- Pour activer la fonction de minuterie, appuyez sur la touche Timer [2] et maintenez-la enfoncée après avoir branché le produit sur l'alimentation électrique. La touche Timer [2] s'allume en vert lorsque la fonction de minuterie est activée.
- Le produit éclaire durablement pendant 6 heures avant de se mettre en pause pour 18 heures. À l'heure prévue, le produit éclaire de nouveau durant 6 heures, avant d'observer une nouvelle pause durant 18 heures.
- Pour désactiver la fonction de minuterie, pressez et maintenez à nouveau la touche Timer [2], et l'éclairage de la touche Timer [2] s'éteint.

● Nettoyage et entretien

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Retirez préalablement l'alimentation électrique [3] de la prise.

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- N'utilisez aucun solvant, benzine ou produit similaire. Le produit serait endommagé.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- En cas de salissures importantes, nettoyer simplement avec un chiffon légèrement humidifié.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 486157_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 22
Inleiding	Pagina 22
Correct gebruik	Pagina 22
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 22
Technische gegevens.....	Pagina 22
Omvang van de levering.....	Pagina 23
Veiligheidsinstructies	Pagina 23
Gebruik	Pagina 24
Timer-functie	Pagina 24
Reiniging en onderhoud	Pagina 24
Afvoer	Pagina 25
Garantie	Pagina 25
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 25
Service	Pagina 25

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning		Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Wisselstroom/-spanning		Polariteit van de uitgangsaansluiting
	Beschermingsklasse II		De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		Veiligheidsinstructies Instructies

LED-verlichtingsketting

Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Correct gebruik

Dit product is geschikt voor zowel het gebruik binnens- alsook buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

Beschrijving van de onderdelen

- 1 LED-verlichtingsketting
- 2 Timer-knop
- 3 Netspanningsadapter
- 4 Afdichtring van de stekker
- 5 Wartelmoer

Technische gegevens

Lichtslinger ¹ HG05412A/ HG05412C/HG05412D:

Voedingsspanning: 30 V===
LED's: 200 led's (led's kunnen niet worden vervangen)
Bescherming: IP44 (spatwaterdicht)
Lichtslinger (modelnr.: HG05412A/HG05412C/HG05412D) GS-gecertificeerd.
Opgenomen vermogen (inclusief netspanningsadapter): ca. 4,5 W

Netspanningsadapter ³ HG05412A/ HG05412C/HG05412D:

Nominale spanning
primaire: 220-240 V~, 50/60 Hz
Nominale spanning
secundaire: 30 V===, 6 W
Beschermingsniveau: 
Bescherming: IP44 (spatwaterdicht)
Netspanningsadapter (modelnr.: 23S0600G300W8D) GS-gecertificeerd.

SELV: Beveiligde extra lage spanning (Safety extra low voltage)
ta: Maximale omgevingstemperatuur
tc: Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt

Lichtkleur:

HG05412A: warm wit

HG05412C: meerdere kleuren

HG05412D: koud wit

● Omvang van de levering

1 LED-verlichtingsketting

1 netspanningsadapter

1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN! GEEF ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEeft!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLen VOOR

KLEUTERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR OVER-VERHITTING! Gebruik het product niet in de verpakking.

- Trek niet aan de kabel van het product en waarborg dat deze zodanig gelegd is dat niemand erover kan lopen of struikelen.
- Het product kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Controleer vóór gebruik of de aanwezige netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de led-driver (220-240V~).
- Controleer het product en de netspanningsadapter vóór ieder gebruik op eventuele beschadigingen.
- Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
- De externe, flexibele kabel van het product kan niet vervangen worden; indien de kabel beschadigd is, moet het complete product worden afgevoerd.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netspanningsadapter van het type (Modelnr. 23S0600G300W8D voor HG05412A/HG05412C/HG05412D), anders komt de garantie te vervallen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm de stroomkabel tegen scherpe randen, mechanische belastingen of warme oppervlaktes.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek de netspanningsadapter voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Raak noch de stekker van het product noch het product zelf met natte handen aan.
- Het product mag niet elektrisch met een andere lichtslinger worden verbonden.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent dan kunt u een elektricien raadplegen.

- Het product is uitsluitend bestemd voor het gebruik met de meegeleverde netspanningsadapter (Modelnr. 23S0600G300W8D voor HG05412A/HG05412C/HG05412D).
- Houd er rekening mee dat de netspanningsadapter ook zonder gebruik van het product nog een gering vermogen opneemt, zolang de netspanningsadapter zich in het stopcontact bevindt. Voor het volledig uitschakelen haalt u de netspanningsadapter uit het stopcontact.
- De LED kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de LED aan het einde van hun levensduur uitvallen dan dient het gehele product te worden vervangen.
- De led-driver kan alleen door een vakman worden vervangen.
- Geschikt voor binnen en buiten!
- Dit product mag niet zonder correct gemonteerde afdichtingen (de afdichting van de stekker [4]) worden gebruikt.
- Bij een breuk of beschadiging van de leds mag het product niet worden gebruikt / onder spanning worden gezet, maar moet het veilig worden afgevoerd.
- De lichtslinger mag niet zonder led-driver op een stopcontact met een netspanning van 220-240V~ worden aangesloten.

● Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: de LED zijn in serie geschakeld. Als één LED defect is, kunnen in totaal tot 10 LED uitvallen.

- Steek de stekker in de contrastekker van de netspanningsadapter [3]. Draai de wartelmoer [5] met de klok mee vast.
- Steek de netspanningsadapter [3] in het stopcontact.
- Druk voor het inschakelen op de timer-knop [2].
- Druk nogmaals op de timer-knop [2] om van de ene verlichtingsmodus naar de andere te gaan.

De verlichtingsmodus wordt als volgt samengesteld:

1. Combinatie (combinatie van alle verlichtingsmodi)

2. Lichtgolven (de led-verlichting brandt met een wisselend sterke frequentie)
3. Sequentieel (de led's lichten afwisselend op)
4. Slo-Glo (de led's lichten afwisselend langzaam op)
5. Knipperen (de led's knipperen afwisselend)
6. Langzaam uitfaden (de leds lichten op en vervagen langzaam)
7. Opflitsen (de leds flitsen afwisselend op)
8. Continue verlichting (alle leds zijn ingeschakeld)
9. Uit

● Timer-functie

- Voor het inschakelen van de timer-functie drukt u op de Timer-knop [2] en houdt u deze ingedrukt nadat u het product op de stroomvoorziening hebt aangesloten. De Timer-knop [2] licht groen op als de timer-functie is geactiveerd.
- Het product brandt continu gedurende 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur. Op het volgende inschakelmoment brandt het product opnieuw 6 uur gevolgd door een pauze van 18 uur.
- Om de timer-functie te deactiveren, drukt u nogmaals op de Timer-knop [2] en houdt u deze ingedrukt waarna het lampje van de Timer-knop [2] uit gaat.

● Reiniging en onderhoud

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de netspanningsadapter [3] uit het stopcontact.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet in water worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Bij sterke vervuiling eenvoudig met een iets vochtige doek schoon te maken.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij

het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 486157_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service



Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl



Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 28
Einleitung	Seite 28
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 28
Teilebeschreibung.....	Seite 28
Technische Daten.....	Seite 28
Lieferumfang.....	Seite 29
Sicherheitshinweise	Seite 29
Anwendung	Seite 30
Timer-Funktion	Seite 30
Reinigung und Pflege	Seite 30
Entsorgung	Seite 31
Garantie	Seite 31
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 31
Service.....	Seite 32

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom/-spannung		Unabhängiges Betriebsgerät
	Wechselstrom/-spannung		Polarität des Ausgangsanschlusses
	Schutzklasse II		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-Lichterkette

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist sowohl für den Betrieb im Innen- und als auch im Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Lichterkette
- 2 Timer-Taste
- 3 Netzteil
- 4 Dichtungsring des Zuleitungssteckers
- 5 Überwurfmutter

● Technische Daten

Lichterkette **1** HG05412A/HG05412C/ HG05412D:

Betriebsspannung:	30 V==
LEDs:	200 LEDs (LEDs können nicht ausgetauscht werden)
Schutzart:	IP44 (spritzwasser-geschützt)
Lichterkette (Modell-Nr.: HG05412A/HG05412C/ HG05412D)	
GS-zertifiziert.	
Leistungsaufnahme (inklusive Netzteil):	ca. 4,5 W

Netzteil **3** HG05412A/HG05412C/ HG05412D:

Nennspannung primär:	220–240 V~, 50/60 Hz
Nennspannung sekundär:	30 V==, 6 W
Schutzklasse:	
Schutzart:	IP44 (spritzwasser-geschützt)
Netzteil (Modell-Nr.: 23S0600G300W8D)	
GS-zertifiziert.	

SELV:	Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
ta:	Maximale Umge- bungstemperatur
tc:	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

Leuchtfarbe:

HG05412A: warmweiß

HG05412C: mehrfarbig

HG05412D: kaltweiß

● Lieferumfang

1 LED-Lichterkette

1 Netzteil

1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.

⚠️ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!**

Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.

- Ziehen Sie nicht am Kabel des Produkts und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern kann.
- Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen verwendet werden.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des LED-Treibers übereinstimmt (220–240 V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und das Netzteil auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung des Produkts kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss das ganze Produkt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil des Typs (Modell-Nr. 23S0600G300W8D für HG05412A/HG05412C/HG05412D), ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie die Netzleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder den Stecker des Produkts noch das Produkt selbst mit nassen Händen.

- Das Produkt darf nicht mit einer anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzteil (Modell-Nr. 23S0600G300W8D für HG05412A/HG05412C/HG05412D) geeignet.
- Beachten Sie, dass das Netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Netzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.
- Für den Innen- und Außenbereich geeignet!
- Dieses Produkt darf nicht ohne ordnungsgemäß installierte Dichtungen (den Dichtungsring des Zuleitungssteckers [4]) verwendet werden.
- Bei einem Bruch oder einer Beschädigung der LEDs darf das Produkt nicht verwendet/unter Spannung gesetzt, sondern muss sicher entsorgt werden.
- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an einen Stromanschluss mit einer Netzspannung von 220–240 V~ angeschlossen werden.

● Anwendung

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Die LEDs sind in Reihe geschaltet. Ist eine LED defekt, können insgesamt bis zu 10 LEDs ausfallen.

- Stecken Sie den Zuleitungsstecker in die Buchse des Netzteils [3]. Schrauben Sie die Überwurfmutter [5] im Uhrzeigersinn fest.
- Stecken Sie das Netzteil [3] in die Steckdose.
- Drücken Sie zum Einschalten die Timer-Taste [2].

- Drücken Sie die Timer-Taste [2] erneut, um von einem Lichtmodus zum nächsten zu schalten.

Der Lichtmodus wird wie folgt aufgeführt:

1. Kombination (Kombination aller Lichtmodi)
2. Lichtwellen (die LED-Beleuchtung leuchtet in unterschiedlich starker Frequenz)
3. Sequenziell (die LED leuchten abwechselnd auf)
4. Slo-Glo (die LED leuchten abwechselnd langsam auf)
5. Blinken (die LED blinken abwechselnd)
6. Langsames Ausblenden (die LED leuchtet auf und wird langsam ausgeblendet)
7. Aufblitzen (die LED blitzen abwechselnd auf)
8. Dauerlicht (alle LED sind eingeschaltet)
9. Aus

● Timer-Funktion

- Zum Einschalten der Timer-Funktion drücken und halten Sie die Timer-Taste [2], nachdem Sie das Produkt an die Stromversorgung angeschlossen haben. Die Timer-Taste [2] leuchtet grün auf, wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.
- Das Produkt leuchtet dauerhaft für 6 Stunden mit einer anschließenden Pause von 18 Stunden. Zur nächsten Einschaltzeit leuchtet das Produkt erneut 6 Stunden gefolgt von einer 18-stündigen Pause.
- Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken und halten Sie die Timer-Taste [2] erneut und das Licht der Timer-Taste [2] erlischt.

● Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst das Netzteil [3] aus der Steckdose.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Bei starker Verschmutzung einfach mit einem leicht feuchten Tuch zu reinigen.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 486157_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG05412A/HG05412C/HG05412D
Version: 07/2025

Last Information Update · Tilstand af information
Version des informations · Stand van de informatie
Stand der Informationen: 03/2025 · Ident.-No.:
HG05412A/C/D032025-DK/BE/NL

IAN 486157_2501

